



董事会关于招聘 2016-2017 学年校长通告

根据学校有关规定，董事会每年初公开招聘下一学年校长。下届校长任期从 2016 年 6 月 1 日到 2017 年 5 月 31 日。要求应聘者具有瑞华成员资格（有注册中文课学生的家长），具有较强的管理能力和突出的奉献精神。学校对校长按每小时\$35，每周 6-7 小时，春秋两学期累计约 31 周的标准予以补助。在此范围以外的工作时间属于志愿奉献（据不完全统计，校长每周工作在 17 小时左右）。暑期工作量及补贴则根据开课情况另外决定。校长的任免以及奖金由董事会决定。诚招有意愿，有能力，有时间为瑞华服务的瑞华成员，请于 2 月 8 日晚上 10 点钟之前把你的简历和应聘意愿送到 chairman@raychineseschool.org。

瑞华中文学校董事会保留对此次招聘通告的最终解释权。

瑞华中文学校董事会 2016/02/04

访无私赞助瑞华中文学校的靳玲子女士

在 2016 年猴年春节来临之际，瑞华简报采访了春节联欢会主要赞助商之一，金凤凰旅游的负责人靳玲子女士。金凤凰旅游成立于 2010 年，目前已经发展成为大芝加哥地区最有活力，有口皆碑的华人旅行社之一。金凤凰旅游打出和做到了一个响亮的口号：圆你旅游梦，我们更尽心！

多年来一直以“最便宜的机票，最耐心的服务”的口碑，赢得广大客户了的回头率与推荐率。金凤凰旅游一贯遵循把每一位客户都当做自己的亲人来对待的原则，不仅诚心诚意，尽心尽力，全心全意地提供优质优价的机票服务，而且代理中国超值旅游团。江南 7 日游\$49，北京 6 日游\$49，九寨沟 8 日游\$99，云南 8 日游\$99，张家界 7 日游 \$99，桂林 7 日游\$99 等线路，非常脍炙人口，已经为数千个家庭留下一段段终生难忘的美好旅游记忆。

听听顾客的反响吧：“每天住着五星的豪华酒店，品尝着丰富的美味佳肴，欣赏着各地的名胜美景，聆听着专业导游的介绍，每天有购物，但绝对没有强迫。真的是物美价廉”。另外，从国内来美国的朋友们，也多次参加了有金凤凰旅游组织安排的美东、美西、黄石公园、夏威夷、佛罗里达等美国境内特价团。好评如潮。

六年来，金凤凰旅游代办签证的业务，特别为瑞华中文学校的家长们提供了省时省事的优惠服务。靳玲子女士，从 1998 至 2015 曾是瑞华教中文十多年的老师。她说：“我的生命里最精彩，最难忘的旅程在瑞华”。身为瑞华人，优惠瑞华，热爱瑞华，祝福瑞华兴旺辉煌，是金凤凰旅游最美好的祝愿！

再次感谢靳玲子女士对瑞华的无私奉献、祝福她的旅游公司在未来的日子里越来越红火！

文：琢玉

通知：瑞华中文学校联欢会的节目征集活动到本周末为止已经结束了，此后节目筹备组将不再接受任何报名。敬请谅解！尚未将伴奏音乐或音乐链接发给 Newsletter@raychineseschool.org 的朋友们，请抓紧时间赶紧发送。谢谢！

植物园看灯

四年级 汤子煊

这个冬假，爸爸妈妈带我去植物园看灯了。

那天的天气很冷。到了那里，我们看到湖上都结冰了，工作人员把灯摆在湖上。那些灯可以变颜色。它们从红色变成绿色，从绿色变成紫色，又从紫色变成粉色——各种颜色不停地变。

我们绕着湖边边走边看树上挂着的灯。我们看到那些五颜六色的彩灯有的也一直在变颜色。突然那些灯灭了，接着我看到一个人对着麦克风唱歌，然后那些灯随着歌声又开始亮起来，并又开始不断地变颜色了。

我们还看到一些照在树上的灯光。当时正在放一首叫胡桃夹子的曲子。那些灯光跟着音乐变颜色。树干是一个颜色，树枝是一个颜色，树丛又是另一个颜色。雪地上还摆着许多灯，它们的颜色也在变。

虽然天气很冷，但是我们都很高兴。植物园的灯真美啊！

指导老师 程咏梅

拜年了！祝您猴年吉祥！

下周一（2016 年 2 月 8 日）是中国农历的正月初一，是千家万户欢庆新年的日子。值此新春佳节来临之际，瑞华中文学校董事会、校委会全体成员，衷心感谢所有热心志愿者、家长和社会各界对瑞华中文学校的长期支持！道不尽声声珍重与祝愿，敬请接受我们最诚挚的节日问候，祝福大家：所有的希望都能如愿，所有的梦想都能实现，所有的等候都能团圆，所有的付出都能兑现！

祝你猴年快乐万事如意！

衷心感谢慷慨解囊助推瑞华联欢会的朋友们

瑞华中文学校的联欢会将于 2016 年 2 月 20 日下午四点在瑞华肯尼迪中学校区举办 2016 年贺新春联欢会。迄今为止，联欢会筹委会收到了热心朋友们的慷慨捐赠，善款将主要用于本届联欢会的音响系统租赁、学生红包以及印制节目单等等。不得不说，所有赞助单位和个人的无私奉献精神让人非常感动。瑞华中文学校董事会、校委会全体成员对以下捐助者致以崇高的敬意和感谢！以下是赞助单位或个人名单：

苑守忠先生 瑞柏联合保险公司、靳玲子女士 金凤凰旅游公司
Eddy Liu 先生：北国饭店、Jenny Zhang 女士：亚美旅游公司

我的圣诞礼物

四年级 孔繁凝

在 12 月 23 号星期三，我们去 Toys R Us 买我的圣诞礼物。我想要一个 Lego Minecraft 的玩具，可是商店里的很多玩具都卖光了，所以我们只好去了 Wal-Mart。不巧的是，那里也没有我想要的玩具，我感觉很伤心。

我们回家后，妈妈说可以在网上买，但是要等几天。当我听到妈妈说的话时，我真的等不及，不过也没办法。第二天，我去外面看信箱，里面没有礼物盒子。星期五圣诞节来了，玩具还是没有到，我急得哭了。星期六玩具又没有来，我急得坐立不安。星期天一大早，我出去发现还是没有礼物，真的开始绝望了。在大概十一点的时候，我让妈妈在网上查玩具什么时候来，电脑上显示玩具一个小时前就到了。我立刻冲下楼，马上打开门，发现礼物就在门前。我欣喜若狂地抱着礼物，尖叫着跑上楼给妈妈看。我太心满意足了！

推荐老师：程咏梅

我的寒假

四年级 沈怡恩

今年寒假还没开始，我就提前一天离开学校和家人一起去旅游了。我们先到迈阿密，在那玩儿了一天，去了 Everglades 国家公园。我们坐了一条小船去找鳄鱼，我很喜欢那条船。开得很快的時候，会感觉风很大，这样也就不觉得热了。

这次旅行最好玩的是坐游轮去加勒比海。那艘船很大。有三个游泳池，十个热水澡池，还有一个很大的自助餐厅。我们第一站去了 St. Thomas。在那里我们去了一个沙滩。在沙滩上我遇见了在船上一起泡热水澡的两个小男孩。我们一起用沙子搭了一座山，山边还做了一个小沙滩。下一站我们去了波多里哥首府 San Juan。我们去参观了一个古老的城堡。那个城堡非常大，我们走了一天都没有走完。而且它也很危险，人很容易就会从墙上的洞掉出去。我们在墙上还看见了一只大蜥蜴，它的颜色花花绿绿的。我们离开城堡以后在街上看见一些人在跟鹦鹉拍照，我也跟鹦鹉拍了一些。圣诞夜，我和姐姐还得到轮船公司给我们的礼物，我们还跟圣诞老爷爷拍照。最后一站我们去了 Nassau，在 Nassau 我们整天都在沙滩上玩。那个沙滩很特别。那里的沙很细，而且都是白色的；那里的水很蓝；那里的浪很大。我们最喜欢一个大浪冲过来的时候，我们可以跳进去。坐船旅行太幸福了！

下了船以后，我们就直接开车到佛罗里达的 Key West。去那里要过很多桥。有一些桥非常长，看起来很吓人。有一条最长的桥断了，工人就在旁边搭了一条新的桥。

我跟爸爸妈妈去过很多地方，这一次旅行是最好玩的之一。

推荐老师：程咏梅

校委家长值班表 周六(上午 10:00 到 11:50)		
Room	2016/2/6	2016/2/13
校委	王蕾	张怀波
前台打铃	杨朔	邱芸
复印	陆艺	杨朔
101	Zheng, Lina 郑丽娜	fu, lin
104	Meng, Xiangju 孟祥菊	Cao, Yongli
115	Zhang, Liwei	Huang, Yonggang 黄永刚
118	Yuan, Jiang 袁江	Liao, Chen 廖晨
128	Yan, Anna	Hu, Bin
131	Wang, Hui 王晖	Feng, Jing 冯静
142	Chen, Ben 陈文胜	Wang, jiajun 王家钧
Wood Gym	Liu, Angela	
Stage	Jiang, Wanjun	Mo, Xiaohong
周六(下午 12:50 到 4:50)		
校委	唐英隽, 黎婕	武广静, 孟凡勇
交通管制	刘善银	阚东辉
前台	高云霄	唐莉
打铃	罗霭远	金玲
复印	龚玲玢	杨中进
101	Qiongfang Chen	Du, Zhaoying
103	Jin, Daisy 金樂彤	Han, Xuefei
104	Zhou, Guofei 周国飞	wang, lichun 王礼春
105	Xia, Huan 夏欢	Hu, Xiaoqing
106	Gao, Katherine	Zeng, Chang qiang 曾昌强
107	Soh, Lay Peng Su LiPing	Fang, Yuhong (david)
114	CHEN, YUN 陈芸	Lu, Zhengqi
115	Ma, Xiangshun 马相顺	Xu, Qinyu
116	Linson, Yan Yan Zhou	Li, Sandy
117	Fang, Lauren Taitai	Qiu, Wei
118	Xie, Ting 谢婷	Wang, Xiaoli 王晓丽
128	Li, Liqun	Cho, Sanghyun
131	CAI, KANGTIAN 蔡康天	Fang, Zongjuan 方宗娟
133	Wu, Miaoyan 吴妙雁	Hu, Grace
134	Wang, Shan 王姗	Zou, Baofang 邹宝方
135	Ren, Kangtai	Yang, Lisa 杨琦
141	Chen, Xiaoying 陈筱颖	Zhang, Tiffany 张珈璋
142	Chen, Lin	Zhang, Zhuo 张倬
143	Yang, Yirong	Balakumaran, Nesam
144	SU, WEIMING 苏伟明	Chen, Xiao
140C	Zhao, Xuan	Chen, Xiaoxia 陈晓霞
142A	Wang, Yi	Li, Marissa
Multi-Room	Wang, Chenqi 王晨齐	Liu, Liwei 刘丽薇
N Hallway	WANG, YURONG	Tao, Yun 陶芸
S Hallway	Wu, Hongyan	Xue, Baohua
Stage area	Lai, Barry 黎沛坚	Mao, Wenlei 毛文蕾
周日(下午 12:50-4:50)		
Room	2016/2/7	2016/2/14
校委	相红旗	艾俊梅
交通管制	苑守中	刘建军
前台/打铃	刘建军	缪敏
130	Qian, Jun	LU, MEILING
132	Zhang, Yuanzhen 张元真	Xia, Qing
133	HUNG HAO MING	Liu, Haihua
144	Sun, Chengjun	Chen, Yaofang
142A	Zhu, Ning 朱宁	Han, Bing
201	Shi, Jianjun 石建军	Zhou, Guohua

杨思军医生 毕业于 UIC 和上海医大, 20 多年临床工作经验。两处诊所分别位于 Naperville 和 Bolingbrook。各种内外妇科、小孩或学生体检, Physical Therapy, 诊痛, 接受各种保健。新病人减免费用。每周门诊周一到周六。

Naperville 诊所(新地址) 电话: 630-778-8571 630-778-8572
地址: 1260 Iroquois Ave, Bldg 300, Ste 302, Naperville 60563
Bolingbrook 诊所 电话: 630-759-0088 630-759-4505
地址: 454 W Boughton Rd, Ste C, Bolingbrook, IL 60440.

王昕正畸专科, 博士, DDS, MS, PhD, Cert of Ortho

牙矫正及牙种植中心 电邮: winsmiledr@gmail.com

原华西医大正畸科副主任, 副教授, 硕导。UIC 正畸专科。30 年经验。擅长矫治各类牙颌畸形及疑难杂症。中心另有资深牙医精于补牙, 拔牙, 牙冠桥, 牙种植, 牙齿美白。接受 PPO 和 All kids 牙保险。无保险病人牙矫正优惠\$300。欢迎免费咨询。

地址 1: 633 S Routh St, Aurora, IL 60504 电话: 630-536-8028

地址 2: 16636 107th Orland Park, IL 60467 电话: 708-800-603

陈远医师除痛中心 (1205 Oak Street, North Aurora, IL 60542.

www.toppaincenter.com (P) 630-8099707 (F) 630-3880706

陈远医师毕业于美国西北大学, 是一位专科除痛学专家, 20 余年临床经验, 主治各种急慢性疼痛, 如三叉神经痛、偏头痛、肩周炎、颈椎病、腰椎病、老年性骨关节病、带状疱疹及疱疹后神经痛, 癌症晚期痛、长期的术后痛等。本中心利用先进的微创或微创及中西医结合的治疗手段为患者提供全身心的医治, 帮助患者及家人解除病痛, 恢复自信, 自力的生活。本中心接受各类医疗保健。

Rocket Ice Arena- Your premier ice skating destination!

Rocket Ice offers the best Learn Skate lessons and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, check out: www.rocketice.com Email: events@rocketice.com;

Bolingbrook, IL 60440 Tel: 630-679-1700



It's Hard To Stop A Trane



专业冷暖气维修安装公司

华人独家代理美国品牌 TRANE。我们使用高端测试和校正仪器维修和安装所有品牌冷暖气机。

510 E. Armitage Ave.
Addison, IL 60101

电话: 630-484-8832

www.shenservice.com

佳佳地毯地板橱柜公司 电话: (630) 995-1407

郑冰 Email: jiajiaflooring@gmail.com

地址: 5401 Patton Drive, Suite 106 Lisle, IL 60532

我们是西郊橱柜批发商, 价格为行业最低。同时销售美国产地毯, 地板, 瓷砖等优质地上产品。拥有 10 年以上安装经验的专业安装团队。我们承诺同行业最低价格, 最好产品, 最优服务。

Sale: 部分橱柜清仓促销。地毯\$1.69/sf 起, 价格包括所有材料和人工; 实木地板安装 1.6/sf; 实木地板打磨上色油漆 1.6/sf。